

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



作画・そと 原案・冬戸

Blood Knight

Scanlation

Traductor

The Knife Master

Typesetter

The Knife Master

Limpieza

Imperio

Redibujante

Imperio

異世界はスマートフォンとともに。

UN LORD FEUDAL
VIVÍA EN EL
CASTILLO
TIEMPO ATRÁS.

EPISODIO 47

漫画: すと

原作: 冬原パトラ

キャラクター原案: 兎塚エイジ

SIN
EMBARGO,
UN DÍA.

EL ERA UN
HOMBRE SERIO
QUE ERA AMADO
POR SUS
SUBORDINADOS,
O ESO ESCUCHE.

ÉL ERA UNA DE
LAS MANOS
DERECHAS DEL
EMPERADOR DE
ESE TIEMPO.

TODO CAMBIÓ
CUANDO SU
AMADA ESPOSA
FALLECIÓ...

Se
encerró
en su
castillo,

Y PRONTO,
EXTRAÑOS
INCIDENTES
EMPEZARON A
OCURRIR POR SU
TERRITORIO.

La trágica leyenda del castillo...



HASTA QUE
UN DÍA.

UNO A UNO, LA
GENTE DE SU
PUEBLO EMPEZÓ A
DESAPARECER.



EXTRAÑAMENTE,
NO HABÍA
NADIE
RESGUARDANDO
EL CASTILO.



LA GENTE DEL
PUEBLO VIO AL
LORD SECUESTRAR
UNA NIÑA, ASÍ
QUE FUERON AL
CASTILO.



ADEMÁS, NO SE
ENCONTRÓ
NINGÚN SER
VIVO DENTRO
DEL CASTILLO.



LA GENTE MUY
CONFUNDIDA
FUERON A VER EL
CALABOZO DEL
CASTILLO Y-

Montones y
montones de
cadáveres
repartidos por
todo el calabozo.



UN MONTÓN
DE VIDAS
FUERON
SACRIFI-
CADAS.

TODOS LOS
EMPLEADOS
DEL CASTILLO
Y LA GENTE
DEL PUEBLO.



ÉL BUSCÓ E
INVESTIGÓ EL
ARTE SECRETO
DE LA
NECROMANCIA
PARA
RESUCITAR A SU
AMADA ESPOSA.

TODO
HECHO POR
ÉL LORD EN
PERSONA.

MUY PRONTO,
UN NUEVO
LORD HABÍA
SIDO
ESCOGIDO AL
CASTILLO.
PERO.



ÉL LORD FUE
CAPTURADO Y
EJECUTADO
DE
INMEDIATO.

LO QUE CAUSÓ
QUE EL CUARTO
LORD SE
REUSARA A
VIVIR EN EL
CASTILLO.

RUMORES SE
EMPEZARÓN A
ESPARCIR
ACERCA DE QUE
EL PRIMER
LORD MALDIJO
EL LUGAR.

POR
CONSECUENCIA
EL CASTILLO
FUE
DESHABITADO Y
SE CONVIRTIÓ
EN UN CASTILLO
ABANDONADO.

SIN EMBARGO,
NINGÚN GRUPO
DURABA MUCHO
TIEMPO DENTRO DEL
CASTILLO.

TAMBIEN, CON EL
TIEMPO FUE LA
BASE DE GRUPOS DE
LADRONES Y
BANDIDOS.



ÉL PRIMER
NUEVO
LORD.



ÉL
SEGUNDO
LORD.



Y ÉL
TERCER
LORD.

UNO A UNO
MURIERON DE
CAUSAS NO
NATURALES.



ellos
decían: "Es
un castillo
embruja-
do".

Cada uno
de los
bandidos
decía lo
mismo,



¿UN
CASTILLO
EMBRU-
JADO
EH?

MÁS O MENOS
ESOS SON
LOS 100 AÑOS
DE LEYENDAS
DE ESE
CASTILLO.



SI,
DEMOLERLO,
RECICLARLO,
TENEMOS
PERMISO PARA
HACER LO QUE
QUERAMOS.

TENEMOS EL
PERMISO DE SU
MAJESTAD EL
EMPERADOR,
¿VERDAD?

PERFECTO,
¿DEBERÍAMOS
TOMAR EL
CASTILLO E
IRNOS?



O UN FANTASMA, ¿CIERTO?

PUEDE QUE HAYAN BANDIDOS, ALGUNA BESTIA O NO-MUERTOS DENTRO.

DESH

¿NO DEBERÍAMOS INSPECCIONAR DENTRO PRIMERO?



SI ALGO PASA CONTACTENME A TRAVÉS DE KOHAKU O SANGO Y KOKUYOU.

VAYAMOS EN TRES GRUPOS.

Bueno.



LINZE Y YAE VAN CON SANGO Y KOKUYOU.



YUMINA Y LI VAN CON KOHAKU.

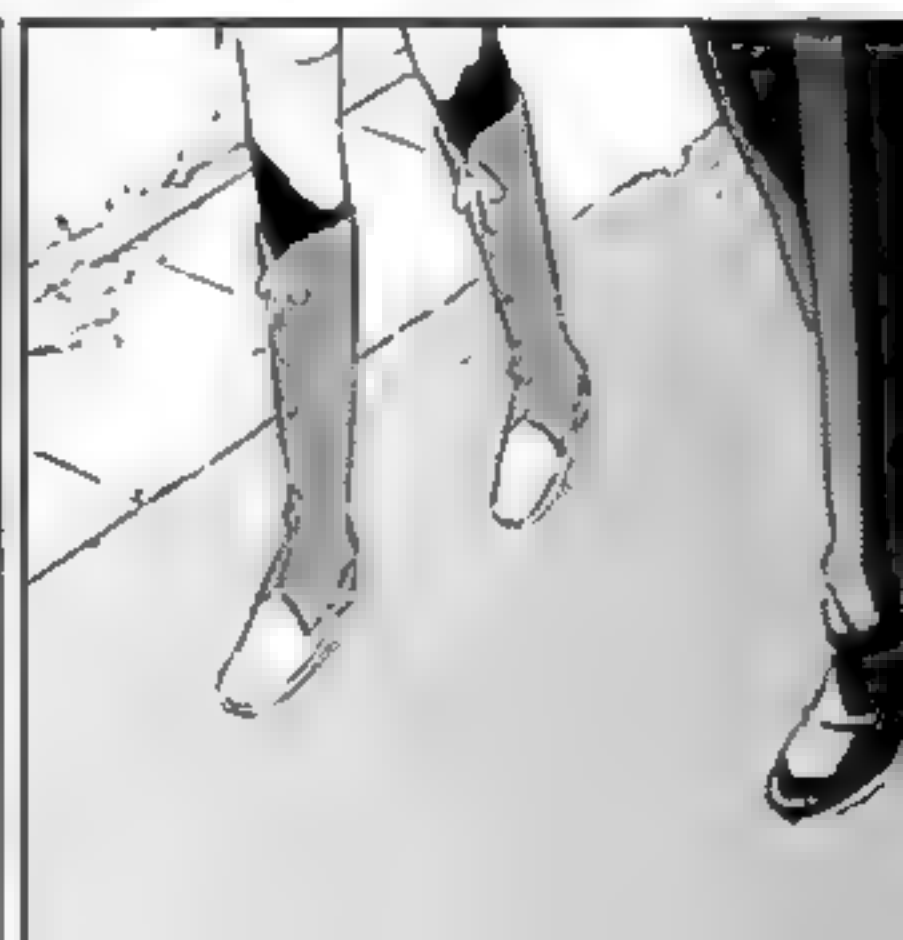




KNIFE: ESO SE VIO LINDO Y MUY DOLOROSO, POBRE TOUYA CASI LE ROMPEN LA ESPALDA.









Enormes



LA ESPOSA
DEL ÚLTIMO
LORD,
¿TAL
VEZ?

¿UN
RETRA-
TO?



CONTI-
NUAMOS
VIENDO,
CHOP
CHOP.

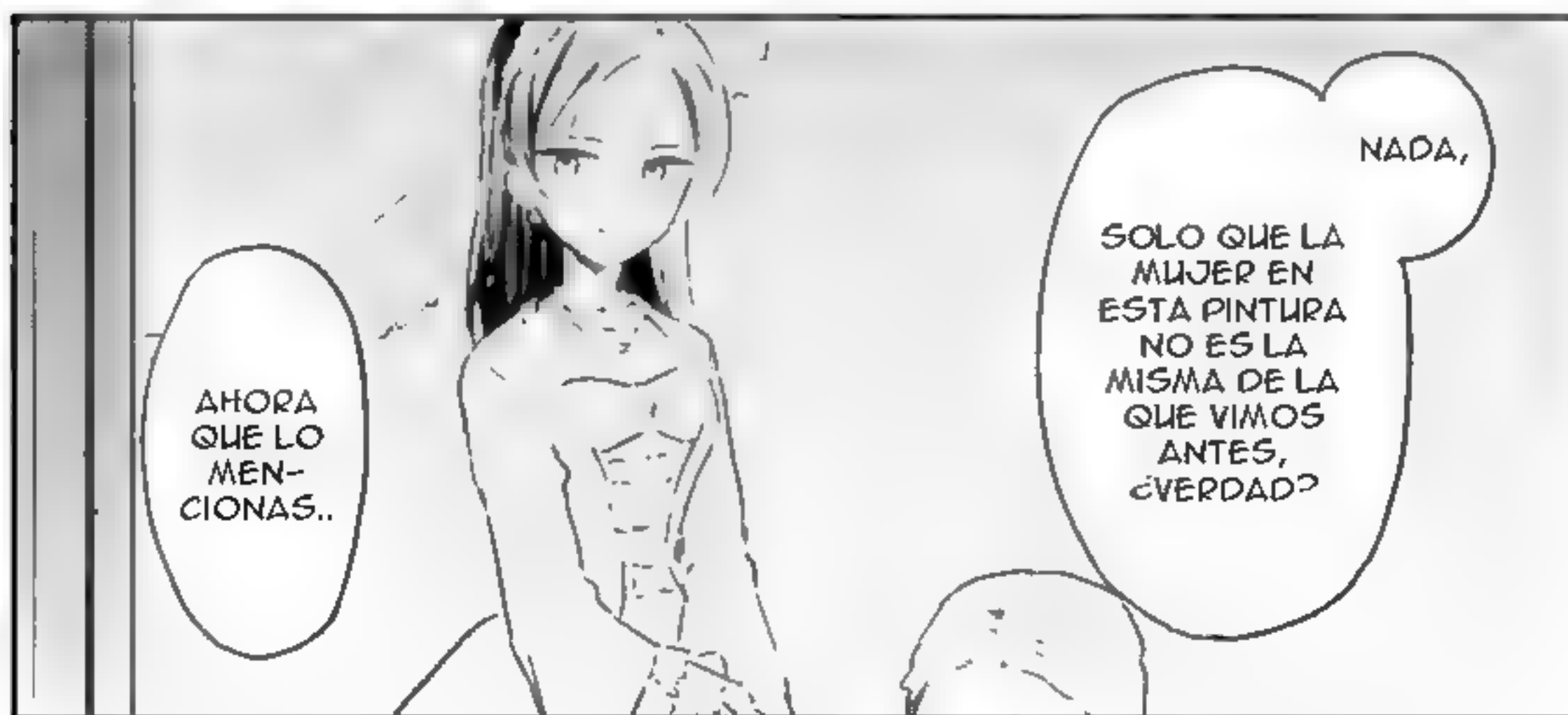


¿QUÉ ES LO
QUE ESTÁS
VIENDO
EXACTA-
MENTE?

AH, ¡NADA EN
ESPECÍFICO!















[GOLPEA LUZ
DE LA VERDAD!
LANZA
SAGRADA:
SHINING
JAVELIN]



TE MATARE....
LOS MATARE A
TOOODOS...
SAL DE ESTE
CASTILLO SI
QUIERES
VIVIIIR...

TE
ATREVISTE
A ENTRAR
EN MI
CASTILLO.
PREPARATE
PARA
RECIBIR UN
CASTIGOOO



TUUUUU







¿CUAL... ES
EL NOMBRE
DE ESA
PROESORA?



AH,

ESTE
PROFESOR, ES
UNA MUJER,
AUNQUE ERA
BASTANTE
PARA, ERA MUY
INTELIGENTE.



SOY UN
ARTEFACTO
MAGICO
CREADA POR
UN
PROFESOR
DE UNA
ANTIGUA
CIVILIZACION.



PRIMERO
QUE NADA,
¿QUIEN ES
TU
CREADOR?



¡ESA
MALDITA
PROFESORA
DE NUEVO!



PROFESORA
REGINA
BABYLON.



LA PARED
DEL
ALMACEN
FUE
DESTRUIDA
POR UN
ACCIDENTE
DE ELLA.

PERO LA
ADMINISTRA-
DORA DE ESE
LUGAR ES UNA
TONTA Y
CERCA DE...
UNOS 330
AÑOS ATRÁS,

ESTUVE
ALMACENADA
EN UN
ALMACEN EN
EL CIELO POR
UN BUEN
TIEMPO.

ANNA

¿PORQUÉ
ESTÁS EN
UN LUGAR
COMO
ESTE?

COMO
SEA,





EL
REPENTINAMENTE
DEJÓ DE
MOVERSE Y
EVENTUALMENTE
FALLECIÓ.

Y DESPUÉS DE ESO UN
NUEVO LORD LLEGÓ.
TENÍA CURIOSIDAD DE
VER COMO ERA ASÍ QUE
FUI A VERLO A MITAD
DE LA NOCHE.

NO MUCHO
DESPUÉS DE ESO.
FUE CAPTURADO
Y EJECUTADO.



EL ULTIMO LORD FUE
APUÑALADO POR SU
ESPOSA, ELLA LE DECIA:
"¡INFIEL! ¡TE ATREVISTE A
TRAER A OTRA MUJER
AQUÍ!" O ALGO ASÍ.



EL SIGUIENTE LORD
SE FUE DEL
CASTILLO APENAS
ME VIO Y JAMÁS
VOLVIÓ.



¿
CAlgún
PROBLEMA?

NO ES
NECESARIO,
ELZE.

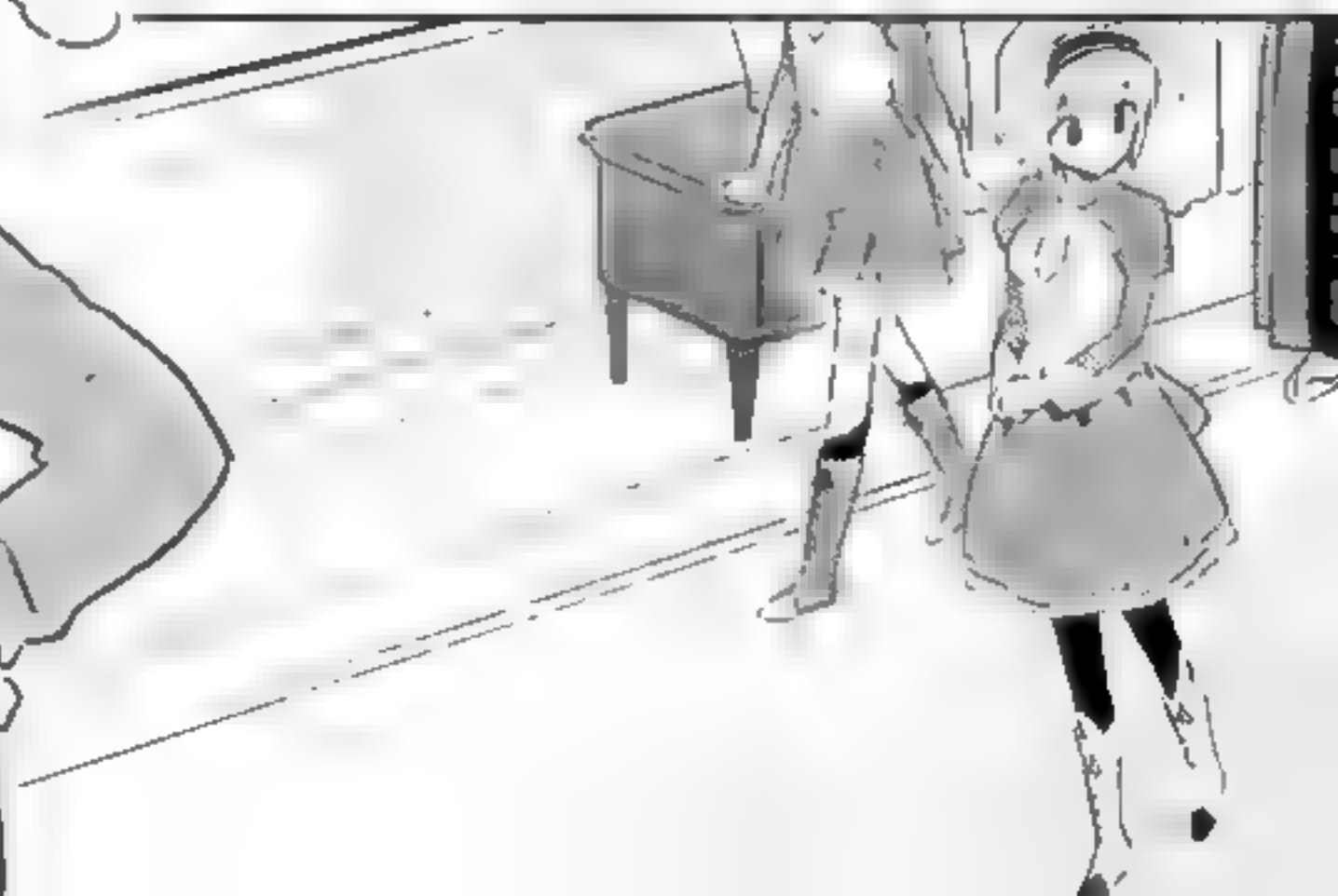
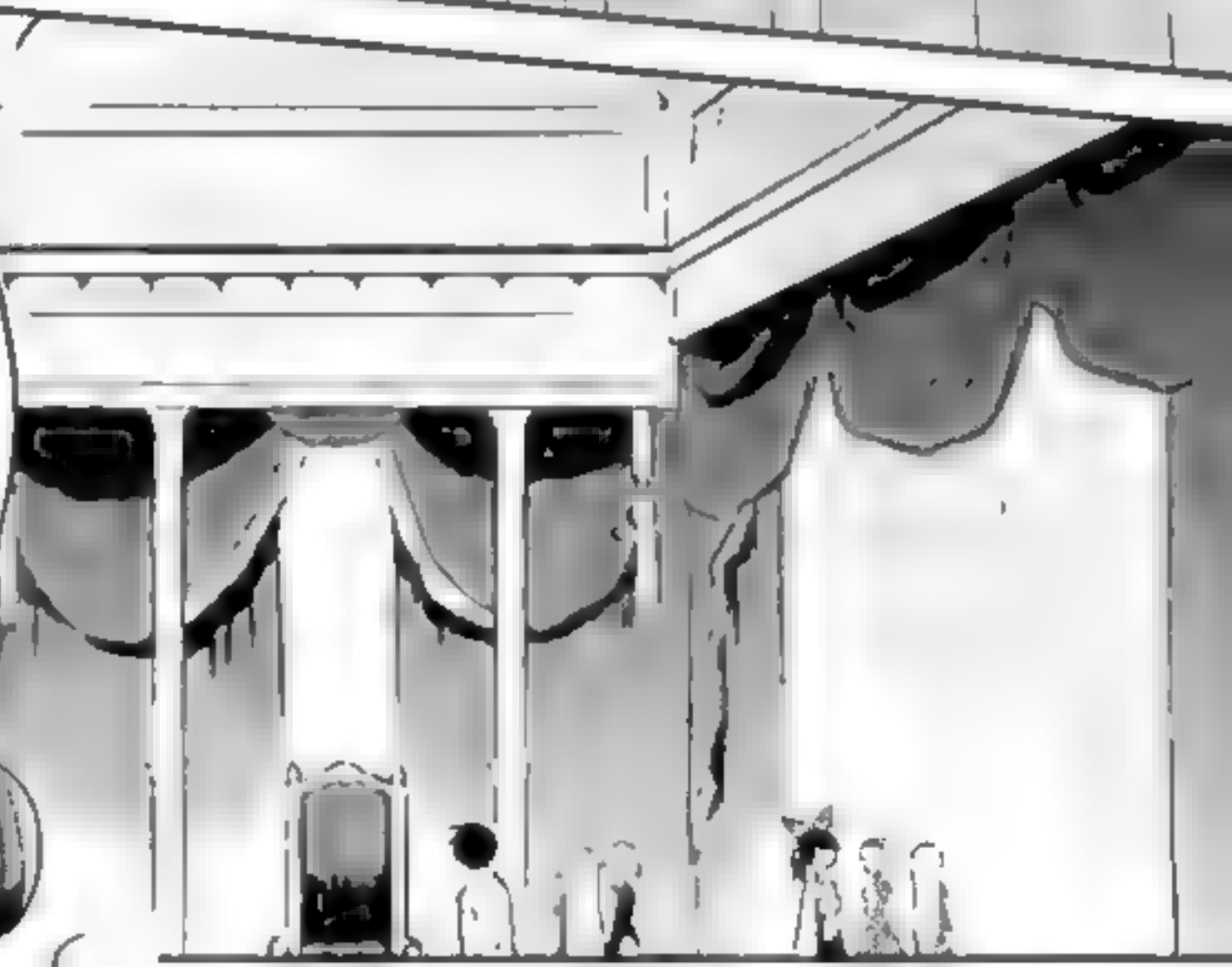
ESO
SIGNIFICA
QUE TU
ERES...





REALMENTE
SOLO
TOMÓ TRES
DÍAS.

ESTE ES EL
VERDADERO
PODER DEL
TALLER
-DEARIMASU.





ESTO SE VE ENORME
-DEGOZARU.
PARECE QUE SERA MOLESTO LIMPIARLO TODO -DEGOZARU.



TAL VEZ POR QUE EL CASTILLO DE BELFAST FUE LA BASE.

ES ACOGE-DOR, CNO ES ASI
ME SIENTO MUY RELAJADA.



HUH?

DEFINITIVAMENTE ES EL PERRO GUARDAN MAS FUERTE.

¿DEBERIA PONER CERBEROS EN EL JARDIN?

PERO PARA ESTE LUGAR...

LE PEDÍ A TOM Y HUCK QUE CUIDARAN LA MANSION DE BELFAST.



¿UN OSO?
¿UN OSEZNO?

¿QUE ES ES?



KNIFE ES HERMOSA MALDICIÓN









NORN ES LA
HERMANA
MENOR DEL
OFICIAL GARN.

SOY NORN,
TRABAJASTE
CON MI
HERMANO
MAYOR.



LAIM,
CALMATE,
ASUSTAS A
TOLYA.

CUANDO OÍ QUE
FUNDARÍAS UN NUEVO
REINO, NO PODÍA
QUEDARME SENTADO Y
NO HACER NADA, ASÍ QUE
LE PREGUNTE A LEEN,
INMEDIATAMENTE PUDE...



OLGA ES MI
PRIMA DE
PARTE DE
LA FAMILIA
DE MI PAPÁ.

STRAND...
¿ESTÁS
RELACIONADO
DE ALGUNA
FORMA CON
LA FAMILIA DE
OLGA?



SOY NIKOLA
STRAND, ES
UN HONOR
MI SEÑOR.



BUENO, NO
PUEDO DECIR
QUE NO NOS
HACE FALTA
PERSONAL.



TODOS TIENEN UNA
GRAN HABILIDAD DE
PELEA ASÍ QUE CREO
QUE PUEDEN MANEJAR
MUY BIEN LA
SEGURIDAD DEL
CASTILLO.



ASI QUE TODOS
TIENEN AL MENOS
UNA CONECCION
CONMIGO.



YA QUE NO HAY
ORDEN DE
CABALLEROS O
SOLDADOS AUN,
SOLO SERÍAN
ALGUNOS
TRABAJOS
OCASIONALES.

SI ESO ESTA
BIEN PARA
USTEDES, ME
SENTIRÍA
AGRADECIDO
DE TENERLOS.

HM- AUNQUE
AUN NO HAY
NADA POR
CUBRIR.



El ojo de
Yumina
indica que
todo está
bien.



¡GRACIAS POR
ACEPTARNOS!

Esto se vuelve más alegre, ¿no es así?

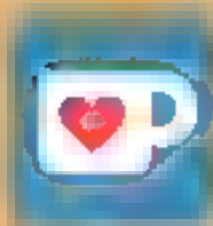
11月号に続く

AVISO

ESTE AVISO ES BASTANTE IMPORTANTE
POR QUE NECESITAMOS DE VERDAD UN
TRADUCTOR DEL CHINO ES BASTANTE
URGENTE YA QUE TENEMOS PROYECTOS
QUE REQUIEREN TRADUCCION DEL CHINO
POR QUE EL SCAN NOLES VA DEMAGIADO
LENTO, ASI QUE SI HAY ALGUIEN CON
GANAS DE AYUDAR Y SABE CHINO ERES
MAS QUE BIENVENIDO, PUEDES
MANDARNOS MENSAJE POR NUESTRA
PAGINA DE FACEBOOK O NUESTRO
SERVIDOR DE DISCORD



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://paypal.me/BloodGift)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BloodGift)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BloodGift)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/BLOODGIFTSCANLATION)

[d https://discordio/BLOODGIFT](https://discordio/BLOODGIFT)







